



## L'Europe avec les citoyens

Dispensé de timbrage BREST CTC

La majorité du Parlement européen peut et doit changer.

C'est le message que portent les socialistes aux côtés des candidats aux européennes.

Alors que les candidats de l'UMP viennent à peine d'être désignés par l'Élysée, ceux du PS sillonnent le Finistère et vont à la rencontre des habitants et des forces vives du département.

Isabelle Thomas, élue de Saint-Malo, en troisième position sur la liste menée par Bernadette Vergnaud, parcourt la Bretagne. D'ici le 7 juin, elle ira à la rencontre des électeurs dans toutes les circonscriptions de la région.



Les socialistes en campagne pour les européennes, à Brest le 7 mai

Le 5 mai, par exemple, elle était dans la sixième du Finistère. A Daoulas, elle s'est rendue dans les locaux de l'association "Entreprendre au féminin", créée grâce à la dynamique enclenchée par le programme européen EQUAL destiné à favoriser l'égalité hommes-femmes. Là, elle a engagé un débat avec des femmes, créatrices d'entreprise en formation, qui se heurtent aux mêmes difficultés. Les banques acceptent de soutenir des projets d'innovations tech-

nologiques mais très rarement des projets d'innovations sociales. Or, la plupart des femmes qui participent aux formations, organisées par *Entreprendre au féminin*, portent des projets de cette nature. Dans la même journée, la candidate socialiste a rencontré des représentants du personnel de Livbag, en lutte pour la sauvegarde de 133 emplois.

A Brest, le 7 mai, Bertrand Delanoë a accompagné la candidate dans le quartier de Kérourien. "Si je suis un militant socialiste, ce n'est pas pour discuter avec des convaincus", a-t-il rappelé. "C'est, au contraire, pour convaincre les citoyens d'adhérer à notre projet".

Intervenant dans le Cercle culturel espagnol, il a plaidé pour une Europe de gauche. Il a rappelé qu'elle avait d'abord été un facteur de paix et de démocratie, notamment en Espagne. "Je n'oublie pas que la droite était contre l'entrée de ce grand pays dans la CEE", a rappelé le maire de Paris, "c'est François Mitterrand qui l'a imposée".

### La droite était contre l'entrée de l'Espagne dans la CEE

Mais, aujourd'hui, l'Europe est en panne. La droite, majoritaire dans les instances, ne voit en elle qu'un espace de libre-circulation des biens, des personnes et des capitaux. "Le rôle historique de la social-démocratie consiste à remettre du social dans les politiques européennes".

Le vote du 7 juin ne changera pas la majorité en France. Mais il peut changer la donne au Parlement de Strasbourg. Et, ça ne fera pas de mal, de rappeler au gouvernement que les socialistes sont bien présents.

CAP  
FINISTÈRE  
26 B, rue Aristide-Briand  
29000 QUIMPER  
DÉPOSÉ LE 14/05/2009



PRESSE  
URGENTE  
DISTRIBUÉE PAR  
LA POSTE

## Françafrique

Heureux comme un président africain, d'un pays producteur de pétrole, en France. Ce proverbe est en passe de rentrer dans le dictionnaire. En effet, suite à une plainte déposée par une ONG anti-corruption, Transparency International, le parquet a décidé de faire appel. Cela signifie que l'enquête sur l'origine du train de vie de trois chefs d'État africains, en France, est interrompue pendant plusieurs mois. Pourquoi ? Parce qu'Omar Bongo fut le premier à adresser ses félicitations à Nicolas Sarkozy au soir de son élection ? Pour que la justice ne puisse pas chercher d'où viennent les 39 propriétés et 70 comptes bancaires détenus par Omar Bongo et ses proches, des 24 propriétés et 112 comptes bancaires de la famille Sassou-Nguesso, ainsi que les limousines achetées par la famille Obiang, recensés lors d'une enquête préliminaire en 2007 ? Seule une enquête permettrait de répondre à ces questions.

Le dossier de la semaine

Sarkozy :  
l'échec !



Benoît Hamon à  
Plourin-les-Morlaix  
le 6 mai

Vie de la Fédération

Un nouveau chapitre  
à écrire



L'imprimerie  
fédérale passe à  
la couleur

Interview

La santé : enjeu  
majeur pour Obama



Avec  
Dina  
Venezia-Faou

# Sarkozy : l'échec !

Benoît Hamon était dans le Finistère, le 6 mai, date anniversaire de l'élection de Nicolas Sarkozy. Ce fut l'occasion, pour le porte-parole du Parti Socialiste, de dresser le bilan des deux premières années du quinquennat, devant plus de 300 personnes à Plourin-les-Morlaix.



Benoît Hamon, Gwenegan Bui et Marc Coatanéa

Pour Gwenegan Bui, délégué de la quatrième circonscription et candidat sur la liste socialiste aux européennes dans l'Ouest, un mot résume cette période : **"mépris"**. Mépris de Nicolas Sarkozy envers les salariés à qui il avait promis une augmentation de leur pouvoir d'achat et n'a pas hésité à ne faire progresser que le sien. Mépris aussi à l'égard des chercheurs, des gardiens de prisons et de la jeunesse tout entière.

## Jugeons Sarkozy sur son bilan

Pour Benoît Hamon, il faut prendre Nicolas Sarkozy au mot : il veut être jugé sur ces résultats ? Alors examinons-les ! Et les élections européennes du 7 juin seront une excellente occasion pour les Français d'exprimer leurs désaccords avec la politique de droite menée par l'UMP en France, tout comme par le PPE en Europe.

C'est à l'aune de leurs résultats sur le pouvoir d'achat, l'emploi, la croissance, le développement des services que les électeurs devront se prononcer.

Quelle est l'origine de la crise ? Les marchés financiers, qui doivent servir à financer l'économie réelle, se sont mis à la casser en imposant au capital des taux de rendement de 15 %. Pour y parvenir, les entreprises ont supprimé des emplois et ont réduit le coût du travail. Dans cette logique, les territoires sont en compétition, les salariés, dont le revenu stagne ou baisse, sont obligés de s'endetter lourdement pour consommer ou se loger, d'où la crise des *subprimes*.

Qu'a fait Nicolas Sarkozy pour remettre de l'ordre dans ce système économique qui

ne fonctionne que pour la finance ? Rien. Pourtant, les marges de manœuvre existent. **"Les spécialistes évaluent à 200 milliards d'euros le montant de la fraude fiscale dans l'Union européenne"**, a rappelé Benoît Hamon. **"Pour mesurer l'importance de ce chiffre, il faut avoir en tête qu'il représente 2 % du PIB européen et que le budget de l'Union s'élève... à 133 milliards"**, a souligné le député européen.

Le secret bancaire, pratiqué dans plusieurs pays comme le Luxembourg, contribue à faciliter cette fraude. Mais Nicolas Sarkozy, si prompt à glorifier son bilan à la présidence de l'Union, n'a rien fait pour exiger de ce pays qu'il renonce au secret bancaire. Il veut faire croire qu'il a obligé la Russie à négocier la paix avec la Géorgie mais il n'a pas été capable de faire céder le Luxembourg.

La crise frappe plusieurs secteurs mais est aussi utilisée par certaines entreprises pour délocaliser l'emploi. C'est le cas de *Continental*, entreprise allemande, qui fait des profits et s'apprête à licencier des salariés en France pour ouvrir une usine en Roumanie où les salaires sont quatre fois moins élevés. Nicolas Sarkozy feint de considérer tous les licenciements de manière identique. Mais il pourrait renchérir le coût des licenciements dans les entreprises qui gagnent de l'argent.

## En Europe, le MoDem vote comme l'UMP

En France, comme en Europe, la droite a échoué. Elle mérite une sanction le 7 juin. Mais pourquoi voter pour les listes socialistes et non pour celles du MoDem ou de l'extrême-gauche ?

**"Depuis 10 ans, les amis de François Bayrou, qui siègent dans le groupe des libéraux, ont toujours voté les textes qui cassent les services publics"**, a rappelé le député européen. **"Tout récemment encore, ils ont voté pour la privatisation du secteur de la Santé. François Bayrou, comme à chaque élection, nous fait son numéro. Mais ce n'est qu'un numéro"**. La vérité, c'est que le chef de file du MoDem veut être au second tour de la présidentielle face à Nicolas Sarkozy. **"Ne tombons pas dans son piège"**, a exhorté Benoît Hamon.

Au Parlement européen, seul le groupe PSE peut peser face à la droite, d'autant que le PPE risque d'exploser après les élections du 7 juin, puisque les conservateurs britanniques ont déjà fait savoir qu'ils souhaitent quitter ce groupe.



Ne tombons pas dans le piège tendu par Bayrou

Les voix qui se porteraient sur le Front de Gauche, par exemple, seraient perdues dans le rapport de force européen qu'il faut construire au Parlement. Répondant à un partisan de ces listes, Benoît Hamon a surtout mis le doigt sur l'erreur stratégique qu'ils commettent. En basant toute leur campagne sur le refus du traité de Lisbonne, les candidats du Front de Gauche refusent de répondre à la question qui découle de leur tactique : si le traité de Lisbonne devient effectif après le vote des Irlandais, le Front de Gauche demanderait-il que la France sorte de l'Union Européenne ? Pour l'instant, le porte-parole du Parti Socialiste n'a pas obtenu de réponse à cette question.

L'Union européenne est l'institution qui peut permettre de répondre à la crise qui frappe durement les salariés. Voter pour les listes socialistes, c'est voter pour le *Manifesto*, adopté par les 27 partis socialistes européens, qui prévoit notamment l'instauration d'un salaire minimum dans tous les États, la mise en place de convergences sociales et une directive cadre pour les services publics.

La campagne des socialistes pour les élections européennes revêt deux aspects : d'abord la volonté de faire partager aux électeurs une espérance pour une Europe plus forte, plus sociale, plus solidaire. Mais aussi la nécessité d'utiliser ce scrutin pour sanctionner Nicolas Sarkozy qui a échoué dans tous les domaines.



A Plourin-les-Morlaix, le 6 mai



## Un nouveau chapitre à écrire

Une nouvelle période s'ouvre aujourd'hui dans l'histoire de la presse socialiste dans le Finistère : *Cap Finistère*, jusqu'à présent imprimé en rouge et noir, passe à la couleur.

Depuis le congrès d'Épinay, le journal de la Fédération était publié de manière épisodique, sauf entre 1976 et 1977. Puis, à partir de septembre 1992, en pleine campagne pour le référendum pour le traité de Maastricht, François Cuillandre, alors premier secrétaire fédéral, en fit un hebdomadaire, appelé d'abord le *Breton socialiste* puis *Cap Finistère*. Avec Jean-Jacques Urvoas, la maquette du journal avait été remaniée.



**"Nous franchissons cette semaine une nouvelle étape en passant à la couleur, de manière à rendre la lecture de notre hebdomadaire encore plus agréable"**, fait re-

marquer le premier secrétaire fédéral, Marc Coatanéa.

**"L'acquisition d'une presse numérique était programmée depuis longtemps"**, souligne Florent

Gayte, secrétaire fédéral chargé de la communication. Il ne s'agit pas d'un investissement anodin. Mais il est apparu que, compte tenu des progrès technologiques, il était temps de passer à la couleur.

Grâce à cet équipement, l'imprimerie de la Fédération pourra également fournir des travaux en quadrichromie aux sections, voire aux différents groupes d'élus. A moyen terme, les affichettes, tracts et journaux diffusés par les socialistes du Finistère vont passer du noir et blanc à la couleur.

Prochaine étape de la modernisation des outils de communication de la Fédération : la refonte de son site internet... d'ici à l'automne.

### Interview



## La santé : enjeu majeur pour Obama

Avec Dina Venezia-Faou

**Quel bilan tirer des 100 premiers jours de Barack Obama à la Maison Blanche ?**  
Dina Venezia-Faou, conseillère municipale du Relecq-Kerhuon, chargée de la culture, américaine d'origine, a participé à la campagne du candidat démocrate. Elle nous livre son point de vue.

**Cap Finistère : Quel rôle avez-vous joué dans la campagne présidentielle américaine ?**

**Dina Venezia-Faou :** Je suis originaire New York et je vote à San-Diégo en Californie et je vis en France depuis plus de

vingt ans. J'ai rejoint le groupe "MOve on" qui milite contre la guerre en Irak et la torture à Guantanamo. J'étais personnellement plutôt favorable à Hillary Clinton, pendant les primaires démocrates, mais j'ai été ravie de participer à la campagne de Barack Obama. J'ai vraiment voulu apporter ma contribution à sa campagne, même si je n'étais pas aux États-Unis. A partir de 22 h 00, je téléphonais à des Américains pour leur demander de devenir à leur tour bénévoles, pour les inviter à des réunions publiques ou leur expliquer le programme de notre candidat.

**Cap Finistère : Comment jugez-vous les 100 premiers**

**jours du Président démocrate à la Maison Blanche ?**

**Dina Venezia-Faou :** 100 jours, c'est à la fois long et court. Je crois qu'il a surtout rétabli un État juste et légal aux États-Unis, en nommant des personnes compétentes, y compris parfois des républicains. Il a réhabilité l'image des États-Unis dans le monde.

Il a proposé un plan de relance ambitieux de 800 milliards de dollars, après avoir beaucoup consulté. Il me semble qu'il a été un peu trop conciliant avec les républicains, systématiquement opposés aux hausses d'impôts. J'étais lycéenne en Californie lorsque Reagan était gouverneur. J'ai vu ce que signifie la politique ultra-libérale. Concrètement, ça veut dire que plusieurs élèves se partagent le même livre.

Il a pris des engagements très fermes pour l'environnement et la lutte contre le réchauffement

climatique. Et il a signé une loi pour l'assurance maladie des enfants, alors que George Bush avait mis son veto.

**Cap Finistère : Ce sera le grand enjeu de son mandat ?**

**Dina Venezia-Faou :** Oui, certainement l'un des grands enjeux. 42 millions d'Américains ne disposent pas d'assurance maladie aujourd'hui. Aux États-Unis, selon que vous soyez riche ou pauvre, vous pouvez bénéficier des meilleurs ou des pires soins. De nombreuses personnes, qui ne peuvent pas se rendre chez le médecin, n'ont d'autre solution que de se rendre aux urgences des hôpitaux publics qui n'ont pas les moyens de soigner tout le monde. Déjà, la loi pour l'assurance maladie des enfants est un premier pas. Mais il faut se souvenir que Bill Clinton, déjà, s'était heurté à un lobby médical très puissant. Ce sera, je crois, un des grands enjeux de son mandat.

## Agenda

**16 mai**

De 10 heures à midi : Réunion sur la Défense nationale, animée par Patricia Adam, au local du PS à Brest 13, rue de Portzmoguer.

**27 mai**

Meeting interrégional à Rezé (44) avec Martine Aubry, Ségolène Royal et Bernadette Vergnaud.

**7 juin**

Élections européennes de 8 h 00 à 18 h 00.

**12 juin**

18 h 30 : Conseil fédéral, au local du PS à Brest, 13, rue de Portzmoguer.

## Cap Finistère

### Le Breton Socialiste

CPPAP 1212 P 11428

N° 815 - Vendredi 15 MAI 2009

[www.ps29.org](http://www.ps29.org) - [cap-finistere@wanadoo.fr](mailto:cap-finistere@wanadoo.fr)

26 B, rue Aristide-Briand - 29000 Quimper  
Tél. 02 98 53 20 22 - Fax : 02 98 53 12 20

Directeur de la publication : Marc COATANÉA

Rédacteur en chef :

Jean-Yves Cabon - Tél. 02 98 43 44 39  
13, rue de Portzmoguer - 29200 Brest

Impression :

Presses Associatives du Finistère  
Tél. 02 98 43 11 44 - Fax : 02 98 43 64 03

## S'abonner

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

.....

Abonnement  Réabonnement

Abonnement pour 1 an : 15 €  
Abonnement de soutien :  
à partir de 20 €

Chèque à l'ordre de :  
Fédération du Finistère  
du Parti Socialiste.



## En bref...

### En campagne

Le 19 mai, Réunion publique avec Isabelle Thomas, à 20 h 00, Maison pour Tous de Tal-ar-Groas à Crozon.

Le 20 mai, Réunion publique avec Stéphane Le Foll, à 20 h 00, au CAL, route de Berrien à Huelgoat.

Le 26 mai, Réunion publique, à 20 h 30, au Foyer communal de Bohars.

Le 27 mai, à 19 h 00, Meeting interrégional à Rezé (44).

### Congé parental

La droite européenne a une nouvelle fois démontré son vrai visage. "Usant d'artifices réglementaires, elle vient de

s'opposer au vote d'un rapport de la Commission qui proposait de porter les congés de maternité à 18 semaines (contre 14 actuellement), refusant ainsi de moderniser une réglementation vieille de 17 ans", a dénoncé Gaëlle Lenfant, secrétaire nationale aux droits des femmes. "Les socialistes européens considèrent l'égalité des sexes et l'aspiration des femmes à concilier leur vie familiale et professionnelle comme des priorités. Manifestement ce n'est pas le cas de la droite".

Le Manifeste socialiste européen défend l'égalité des chances pour tous dans tous les domaines de la vie en Eu-

rope et consacre un chapitre à l'égalité femmes-hommes. L'intérêt et le bien-être des citoyens priment dans les nombreuses propositions qui sont faites, notamment pour appuyer les parents afin de concilier responsabilités familiales et professionnelles. Face à la droite conservatrice, le Parti Socialiste européen se bat au quotidien pour une Europe de progrès.

### Disparition

Nous avons appris avec tristesse la disparition de Louis Jestin, doyen de la section de Ploudalmézeau. Nous adressons à sa famille et ses proches nos plus sincères condoléances.

## Annonces légales & judiciaires



### AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

OBJET : IMPRESSION DU NUMÉRO  
DE JUIN/JUILLET 2009  
DU MAGAZINE SILLAGE

MARCHÉ À PROCÉDURE ADAPTÉE  
soumis aux dispositions de l'article 28  
du Code des Marchés Publics

#### Brest métropole océane

Direction des Marchés  
24, rue Coat-ar-Guéven - B.P. 92242  
29222 BREST CEDEX 2

Tél. 02 98 33 54 11 - Fax : 02 98 33 54 15  
Courriel : [marches@brest-metropole-océane.fr](mailto:marches@brest-metropole-océane.fr)

Lieux d'exécution : BREST

Code Nuts : FR522

Délai d'exécution : 4 jours après réception  
du bon à tirer.

Possibilité de variantes.

Les prix sont fermes et définitifs.

Unité monétaire du marché : Euro.

Le mode de règlement retenu est le virement avec paiement à 40 jours francs à compter de la réception du projet de décompte adressé par courrier recommandé à la Collectivité. Financement sur fonds propres.

#### Justificatifs à produire :

- Copie de ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ;
- Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner ;
- Déclaration concernant le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-4 du code du travail ;
- DC 4 ou lettre de candidature et d'habilitation du mandataire par ses co-traitants.

Le candidat peut justifier de ses capacités financières et professionnelles par tous moyens.

#### Références et capacités des candidats :

Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles ;

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;

Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature ;

Afin de répondre aux formalités ci-dessus, le candidat utilisera l'imprimé DC5 ou équivalent. Les imprimés DC4 et DC5 sont disponibles sur le site du Minefe :

[www.minefe.gouv.fr](http://www.minefe.gouv.fr).

Langue utilisée : français.

#### Critères d'attribution du marché :

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères pondérés énoncés ci-dessous :

Valeur technique - 60 %

Prix - 40 %

Mode de calcul de la pondération cf. règlement de consultation.

#### Date et heure limites de remise des plis :

25 mai 2009 à 12 heures.

Le délai de validité des offres est fixé à 90 jours.

Numéro de référence attribué au marché : 2009 - 048

Retrait du dossier, délivré gratuitement. Dossiers de consultation à demander par fax au 02 98 33 54 15 ou à retirer à l'adresse suivante : Brest métropole océane

Direction des Marchés

24, rue Coat-Ar-Guéven - B.P. 92242  
29222 BREST Cedex 2.

Dossier également disponible à l'adresse Internet : <https://www.e-megalibretagne.org/> (Réf : Brest-MO-2009-048).

Adresse à laquelle les plis devront être déposés : Hôtel de la Communauté Urbaine  
Direction des Marchés  
24 rue Coat-Ar-Guéven - B.P. 92242  
29222 BREST Cedex 2

Possibilité de réponses dématérialisées à l'adresse internet :

<https://marches.e-megalibretagne.org/>

Modalité d'ouverture des plis - Séance non publique.

Renseignements d'ordre technique :  
Tél. 02 98 00 81 41

Renseignements d'ordre administratif :  
Direction des Marchés  
Tél : 02 98 33 54 11 - Fax : 02 98 33 54 15  
Courriel : [marches@brest-metropole-océane.fr](mailto:marches@brest-metropole-océane.fr)

Instance auprès de laquelle les candidats peuvent introduire une procédure de recours amiable : Direction des affaires juridiques  
2 rue Frézier - BP 92206  
29222 Brest cedex 2

Heures d'ouverture :  
9 heures - 12 heures / 13 heures 30 - 17 heures

#### Instance chargée des procédures :

Tribunal Administratif de Rennes  
3 Contour de la Motte - 35000 RENNES  
Tél : 02 23 21 28 28 - Fax 02 99 63 56 84

Date d'envoi du présent avis : 7 mai 2009

#### Société Civile Professionnelle

"Jean-François LE COULS  
et Jean-Christophe TROUVELOT"

Notaires à BAIN DE BRETAGNE (35470)  
3, rue de Rennes

#### SARL "SUN-LOC"

Société à responsabilité limitée  
au capital de 1 000 euros

Siège social :

56, avenue Guillotin de Corson  
35470 BAIN DE BRETAGNE  
RCS RENNES 507 766 293

Aux termes d'un acte reçu par Maître Jean-Christophe TROUVELOT, Notaire associé de la "SCP Jean-François LE COULS et Jean-Christophe TROUVELOT, Notaires associés" à BAIN DE BRETAGNE, le 20 mars 2009, enregistrée à la Recette des impôts des entreprises de RENNES-EST le 31 mars 2009, bordereau 2009/971, case 1, il a été procédé :

- au transfert du siège social de la SARL SUN-LOC, à compter du 20 mars 2009, du 56, avenue Guillotin de Corson à BAIN DE BRETAGNE (35470) à CARHAIX-PLOUGUER (29270) 10, place du Champ de Foire.

- à la nomination, en qualité de gérant, de Monsieur Pascal QUENEA, demeurant à MOTREFF (29270) Penajun, en remplacement de M. et M<sup>me</sup> FONTAINE, démissionnaires, et ce à compter du 20 mars 2009.

Les articles 4 et 13 des statuts ont été modifiés en conséquence.

Pour insertion unique.  
M<sup>r</sup> TROUVELOT.